

**PROVEEDORES DE SERVICIOS LEGALES  
PARA SIJS:**

**Lutheran Social Services of New York**  
Tel: 212-265-1826

**New York Law School Safe Passage Project**  
Contactos de SIJS: Lenni Benson, Esq.; Bethany Ow, Esq.  
Tel: 212-431-2336  
lenni.benson@nyls.edu; bethany.ow@nyls.edu

**Safe Horizon Immigration Law Project**  
Contacto de SIJS: Lynn Neugebauer  
Tel: 718-943-8634  
lneugebauer@safehorizon.org

**Sanctuary for Families (All Boroughs)**  
Immigration Intervention Project  
Contacto de SIJS: Deborah Lee, Esq.  
Tel: 718-250-4402  
dlee@sffny.org

**Urban Justice Center**  
Peter Cicchino Youth Project  
(Ofrece servicios para lesbianas, gays, transexuales  
o jóvenes con preferencias sexuales alternativas)  
Contacto de SIJS: Megan Stuart, Esq.  
Tel: 646-602-5643/877-LGBT-LAW  
mstuart@urbanjustice.org



Administración de Servicios para Niños  
de la Ciudad de Nueva York

Oficina de Asistencia  
Servicios para Inmigrantes

150 William Street, 1st Floor  
New York, NY 10038  
www.nyc.gov

**Línea de Asistencia  
para Padres e Hijos  
212-676-9421**

(Con Servicio de Intérprete)

Bill de Blasio, Mayor  
Gladys Carrión, Esq., Commissioner



**ESTATUS ESPECIAL PARA  
JÓVENES INMIGRANTES**

(SPECIAL IMMIGRANT JUVENILE STATUS)

**Tarjetas Verdes para Jóvenes  
en Hogares Sustitutos  
o con Tutoría Legal**  
(Green Cards for Youth in Foster Care or Guardianship)



Parte de la información que se proporciona aquí fue adaptada del panfleto de THE DOOR *Tarjetas Verdes para Jóvenes en Hogares Sustitutos o con Tutoría Legal de SIJS.*

Este panfleto contiene información legal, pero no debe ser considerado un asesoramiento legal y no reemplaza la consulta con un abogado.

La Administración de Servicios para Niños de la Ciudad de NY (ACS) es la agencia de servicios sociales para niños de la Ciudad que se dedica a proteger a los niños, fortalecer a las familias y ofrecer programas de cuidado infantil y Head Start. El compromiso de la ACS de proteger a los niños y fortalecer a las familias se extiende a todos los niños y familias de la Ciudad de Nueva York independientemente de su estatus de inmigración y el idioma que hablen.

## **SERVICIOS PARA NIÑOS Y FAMILIAS INMIGRANTES**

Todas las familias pueden acceder a los servicios a través de Servicios para Niños de manera gratuita. No importa que usted sea un ciudadano, un residente legal permanente, o que no tenga documentos oficiales. Su oficina de Servicios para Niños o el trabajador social de la agencia pueden preguntarle acerca de su estatus de inmigración o el de su familia para ayudarle a obtener ayuda, de modo que la oficina de Servicios para Niños pueda cobrar el reembolso federal por los servicios prestados. Esos datos no se buscan para informar a las autoridades de inmigración ni colaborar con investigaciones sobre inmigración. Salvo circunstancias muy limitadas (tales como la sospecha de actividades delincuentes o terroristas), la oficina de Servicios para Niños y su socio promueven el cuidado, y las agencias de servicios preventivos no comparten información sobre usted o su familia con las autoridades de inmigración.

## **¿QUÉ ES EL ESTATUS ESPECIAL PARA JÓVENES INMIGRANTES?**

El Estatus Especial para Jóvenes Inmigrantes (“SIJS”) es una vía especial para jóvenes inmigrantes que no pueden permanecer junto a alguno de sus padres por motivos de abuso, abandono, descuido, o razones similares, que les permite convertirse en ciudadanos legales permanentes de los Estados Unidos y obtener una tarjeta verde. Los jóvenes no necesitan de la ayuda de sus padres para obtener el SIJS.

## **¿CUÁLES SON LOS REQUISITOS PARA OBTENERLO?**

Para acceder, los jóvenes deben:

1. Estar en EE.UU.;
  2. No estar casados ;
  3. Tener menos de 21 años al momento de realizar la solicitud;
  4. Tener una relación judicial (por ej. Familia, Familia Sustituta o Suprema Corte).
- Criterios adicionales:
5. La reunificación con uno o los dos padres no es viable por motivos de abuso, abandono, muerte, incumplimiento de plan, etc.;
  6. El joven no tiene interés alguno en regresar a su país de origen.

Observe que los contactos con la aplicación de la ley y los problemas relacionados con la delincuencia de los candidatos son factores que influyen en la obtención de la Tarjeta Verde/Residencia Legal Permanente según el SIJS. Asegúrese de discutir estos problemas cuidadosamente con el proveedor de servicios legales para el SIJS antes de realizar una solicitud.

## **PARA JÓVENES BAJO CUIDADOS DE FAMILIAS SUSTITUTAS**

Si estás bajo el cuidado de una familia sustituta y no posees estatus de inmigración, debes recibir ayuda de la ACS y tu agencia. Debes informar a tu planificador a cargo del caso de la agencia de cuidado sustituto acerca de tus necesidades de inmigración, y serás derivado al proveedor de servicios legales, quien evaluará tu situación y te ayudará.

## **¿POR QUÉ DEBO SOLICITAR UN SIJS?**

El Estatus Especial para Jóvenes Inmigrantes permite a los jóvenes convertirse en ciudadanos legales permanentes de los Estados Unidos y obtener Tarjetas verdes.

## **CON UNA TARJETA VERDE PUEDES:**

- Vivir de manera permanente en EE.UU.;
- Trabajar de manera legal;
- Viajar fuera de los EE.UU.;
- Recibir ayuda económica para la universidad;
- Acceder a algunos tipos de beneficios públicos, tales como Asistencia Pública, Sistema de Salud (Medicaid) y Vivienda Pública.

## **¿CÓMO SOLICITO UN SIJS?**

Si cumples los requisitos para solicitar un Estatus Especial para Jóvenes Inmigrantes, un proveedor de servicios legales para SIJS trabajará contigo a través de todo el proceso de solicitud. Ellos te ayudarán a reunir la documentación, obtener una orden judicial que apoye tu solicitud, completar los formularios de inmigración, y acompañarte a las citas de inmigración.

## **¿EXISTE ALGÚN RIESGO AL SOLICITAR UN SIJS?**

¡Posiblemente! Existe un riesgo mínimo de tener que ir al Juzgado de Familia para obtener un orden judicial que apoye tu candidatura. Sin embargo, si inmigración rechaza tu solicitud de SIJS, podrías ser derivado al proceso de deportación/traslado. Por esta razón, asegúrate de hablar con el proveedor de servicios legales para el SIJS antes de enviar tu solicitud, y no envíes una solicitud sin un adecuado asesoramiento legal.

## **SI NO REUNO LOS REQUISITOS PARA UN SIJS, ¿PUEDO OBTENER UNA TARJETA VERDE Y CONVERTIRME EN UN RESIDENTE PERMANENTE?**

Tal vez. Aún si no reunieras los requisitos para obtener un SIJS, podrías obtener una tarjeta verde a través de métodos como el patrocinio de familiares o padres adoptivos, asilo o matrimonio. También podrías ser candidato/a a obtener una Visa U si eres víctima de un delito, tal como la violencia doméstica. Habla con un proveedor de servicios legales para SIJS para discutir tus opciones.

## **PROVEEDORES DE SERVICIOS LEGALES PARA SIJS:**

### **Atlas-DIY**

Contacto de SIJS: Lauren A. Burke, Esq.  
lauren.burke@atlasdiy.org

### **Catholic Charities Community Services**

Immigration Services Department  
Contacto de SIJS: Mario Russell, Esq.  
mario.russell@archny.org

### **Catholic Migration Services**

1258 65 Street, Brooklyn, NY 11219  
Tel: 718-236-3000

### **The Door Legal Services**

Contactos de SIJS: Eve Stotland, Esq.;  
Elyssa Caplan, Esq.  
Tel: 212-941-9090 Ext. 3283  
estotland@door.org; ecaplan@door.org

### **Lawyers For Children**

#### **Immigration Rights Project**

Contacto de SIJS: Myra Elgabry, Esq.  
Tel: 212-966-6420, Ext. 638  
melgabry@lawyersforchildren.org

### **The Legal Aid Society Immigration Law Unit**

youthreferral@legal-aid.org

**SIJS Legal Services Providers,  
continued:**

**Lutheran Social Services of New York**  
Tel: 212-265-1826

**New York Law School Safe Passage Project**  
SIJS Contacts: Lenni Benson, Esq.; Bethany Ow, Esq.  
Tel: 212-431-2336  
lenni.benson@nyls.edu; bethany.ow@nyls.edu

**Safe Horizon Immigration Law Project**  
SIJS Contact: Lynn Neugebauer  
Tel: 718-943-8634  
lneugebauer@safehorizon.org

**Sanctuary for Families (All Boroughs)**  
Immigration Intervention Project  
SIJS Contact: Deborah Lee, Esq.  
Tel: 718-250-4402  
dlee@sffny.org

**Urban Justice Center**  
Peter Cicchino Youth Project  
(Serving lesbian, gay, bisexual, transgender, or  
questioning youth)  
SIJS Contact: Megan Stuart, Esq.  
Tel: 646-602-5643/877-LGBT-LAW  
mstuart@urbanjustice.org



Office of Advocacy  
Immigrant Services

150 William Street, 1st Floor  
New York, NY 10038  
www.nyc.gov

**Parent's and Children's Rights  
Helpline  
212-676-9421**

(Interpreters Available)

Bill de Blasio, Mayor  
Gladys Carrión, Esq., Commissioner



**SPECIAL IMMIGRANT  
JUVENILE STATUS**

**Green Cards for Youth  
in Foster Care**



Some of the information provided in this pamphlet was adapted from The Door's pamphlet *SIJS Green Cards for Youth in Foster Care and Guardianship*.

This pamphlet contains legal information, but it should not be considered legal advice and is not a substitute for speaking with a lawyer.

The NYC Administration for Children's Services (ACS) is the City's child welfare agency dedicated to protecting children, strengthening families and providing child care and Head Start programs.

ACS's commitment to protecting children and strengthening families extends to all children and families in New York City regardless of their immigration status and language they may speak.

## **Children's Services and Immigrant Families**

All families are eligible for services through Children's Services free of charge. It does not matter if you are a citizen, legal permanent resident, or do not have legal documents. Your Children's Services or agency caseworker may ask about your immigration status or that of your family to help get assistance for you or so that Children's Services can get federal reimbursement for the services provided to you. This information is not sought for reporting to immigration authorities or assisting in immigration investigations. Except under very limited circumstances (such as suspected criminal or terrorist activity) Children's Services and its partner foster care and preventive service agencies do not share information about you or your family members with immigration authorities.

## **WHAT IS Special Immigrant Juvenile Status (SIJS)?**

Special Immigrant Juvenile Status ("SIJS") is a special way for immigrant youth who cannot be reunited with one or both parents due to abuse, abandonment, neglect, or a similar reason, to become lawful permanent residents of the United States and obtain a green card. Young people do not need the help of their parents to obtain SIJS.

## **WHAT ARE THE SIJS ELIGIBILITY CRITERIA**

To be eligible, youth must:

1. Be in the U.S.;
2. Be unmarried ;
3. Be under 21 at time of filing;
4. Have court involvement (i.e. Family, Surrogate's or Supreme Court).

Additional Criteria:

5. Reunification with one or both parents is not viable due to abuse, abandonment, death, failure to plan, etc.;
6. Not in youth's best interest to return to country of origin.

Please note that the applicant's law enforcement contacts and crime-related issues are factors in getting Lawful Permanent Residence/a Green Card based on SIJS. Be sure to discuss these issues carefully with a SIJS legal services provider prior to making any applications.

## **FOR YOUTH IN FOSTER CARE**

If you are in foster care and do not have legal immigration status, you should receive assistance from ACS and your agency. You should notify your case planner in the foster care agency about your immigration needs and you will be referred to a legal services provider who will evaluate your situation and assist you.

## **WHY SHOULD I APPLY FOR SIJS?**

Special Immigrant Juvenile Status allows youth to become lawful permanent residents of the United States and obtain Green Cards.

## **WITH A GREEN CARD, YOU CAN:**

- Live permanently in the U.S.;
- Work legally;
- Travel outside of the U.S.;
- Receive financial aid for college;
- Have access to some kinds of public benefits such as Public Assistance, Medicaid, and Public Housing.

## **HOW DO I APPLY FOR SIJS?**

If you qualify for Special Immigrant Juvenile Status, a SIJS legal services provider will work with you throughout the application process. They will help you gather documents, obtain a court order to support your application, complete immigration forms, and accompany you to immigration appointments.

## **ARE THERE RISKS IN APPLYING FOR SIJS?**

Possibly! There is minimal risk in going to Family Court to obtain a court order to support your application. However, if immigration denies your application for SIJS, you could be placed in removal/deportation proceedings. For this reason, make sure you speak to a SIJS legal services provider before submitting your application and do not submit one without proper legal assistance.

## **IF I DON'T QUALIFY FOR SIJS, CAN I STILL GET A GREEN CARD AND BECOME A PERMANENT RESIDENT?**

Maybe. Even if you don't qualify for SIJS, you might still be able to obtain a green card through such methods as sponsorship by relatives or adoptive parents, asylum, or marriage. You may also qualify for VAWA or a U Visa if you are a victim of a crime such as domestic violence. Speak with a SIJS Legal Services Provider to discuss your options.

## **SIJS Legal Services Providers:**

### **Atlas-DIY**

SIJS Contact: Lauren A. Burke, Esq.  
lauren.burke@atlasdiy.org

### **Catholic Charities Community Services**

Immigration Services Department  
SIJS Contact: Mario Russell, Esq.  
mario.russell@archny.org

### **Catholic Migration Services**

1258 65 Street, Brooklyn, NY 11219  
Tel: 718-236-3000

### **The Door Legal Services**

SIJS Contacts: Eve Stotland, Esq.; Elyssa Caplan, Esq.  
Tel: 212-941-9090 Ext. 3283  
estotland@door.org; ecaplan@door.org

### **Lawyers For Children**

#### **Immigration Rights Project**

SIJS Contact: Myra Elgabry, Esq.  
Tel: 212-966-6420, Ext. 638  
melgabry@lawyersforchildren.org

### **The Legal Aid Society Immigration Law Unit**

youthreferral@legal-aid.org